臺灣嘉義地方法院民事裁定

TòaánnhândânHuyện Gia Nghĩa, Đài Loan ra quyếtđịnh.

115 年度司票字第 596 號
Quyết định số 596, năm 115

聲請人 劉娟瑛 住
Nguyênđơn；Liu Juanying

送達代收人：陳俞欽
Ngườiphụtrách: TRỂN ỦY CHIN

相對人 TRAN THANH TUNG（陳青松）
Bị đơn: TRẦN THANH TÙNG

上列當事人間聲請對本票准許強制執行事件，本院裁定如下：
Tòaánđã ra quyếtđịnhcưỡngchếđươngsựvớinội dung nhưsau

主文
Nội dung chinhcủaphánquyết

相對人簽發如附表所示之本票金額及自附表所載利息起算日至清償日止按周年利率 16%計算之利息，准予強制執行。
Đươngsựphảiđóngtiềnphạtvàtiềnlãisuất, kểtừngàyvaytiềnchođếnngàythanhtoánhếtvớimứclãisuất 16%, bắtbuộcthựchiện

聲請程序費用 750 元由相對人負擔
va dong them 750 daite phi phu trach。

理由
Đềnghị

一、本件聲請旨略以：聲請人直有相對人簽發如附表所示本票(付款地：嘉義市西區民族路 456 號)，並免除做成拒絕證書，詎到期後經提示未獲付款，源提出本票一件，聲請裁定准許強制執行等語。
Tấtcảnhữnggiấytờkýkếthợpđồngvaytiền, vàgiấytờkèmtheo , tạiđịachỉ: chia y sư xi chuy ,minhtrúlu, số 456.
二、本件聲請，核與票據法第 123 條規定相符，應予准許
Điềulệ 123 qui định

三、依非訟事件法第 21 條第 2 項，民事訴訟法第 78 條裁定如主文
Tạitrang 2 điều21 ,kèmtheogiấytờ 78 củađiềulệ

四、如不服本裁定，應於裁定送達後 10 日內項本院提出抗告狀，並繳納抗告費用新台幣 1000 元。
Nếuthấynội dung trênkhôngđúngvớisựthật. Thìtrongthờigian 10 ngày ,bạncóthểkhởikiệnlại . vàphảiđóng 1000 đàitệphi
五、發票人如主張本票係偽造、變造者，於本裁定送達後 20 日內，得對執票人項本院另提起確認之訴。發票人已提起確認之訴者，得依非訟事件法第 195 條規定聲請法院停止執行。
giấybáocủatoàtrongvòng 20 thôngbáochobịđơn.
thìcóthểyêucầuthuhồilạigiấybáocủatoàán. Nếubạnthấykhôngđúngsựthật
Điều195 củatoàánsẽkhôngcóhiệulực

中　華　民　國　1　1　5　年　0　4　月　0　7　日

臺灣嘉義地方法院嘉義簡易庭

司法事務官